



**EIROPAS SAVIENĪBAS
PADOME**

**Briselē, 2013. gada 3. jūlijā (09.07)
(OR. en)**

**11512/1/13
REV 1**

**Starpiestāžu lieta:
2008/0242 (COD)**

**VOTE 42
INF 114
PUBLIC 47
CODEC 1592**

PĀRSKATĪTA PIEZĪME

Temats: – Balsojuma rezultāts
– Eiropas Parlamenta un Padomes Regula par pirkstu nospiedumu salīdzināšanas sistēmas "*Eurodac*" izveidi, lai efektīvi piemērotu Regulu (EK) Nr. .../..., ar ko paredz kritērijus un mehānismus, lai noteiktu dalībvalsti, kura ir atbildīga par trešās valsts valstspiederīgā vai bezvalstnieka starptautiskās aizsardzības pieteikuma izskatīšanu, kas iesniegts kādā no dalībvalstīm, un par dalībvalstu tiesībaizsardzības iestāžu un Eiropola pieprasījumiem veikt salīdzināšanu ar *Eurodac* datiem tiesībaizsardzības nolūkos, un ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 1077/2011, ar ko izveido Eiropas Aģentūru lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (pārstrādāta redakcija)
- leģislatīvā akta pieņemšana
EIROPAS SAVIENĪBAS PADOMES (Nodarbinātība, sociālā politika, veselība un patērētāju tiesību aizsardzība) 3247. sanāksme
Luksemburga, 2013. gada 20. un 21. jūnijs

Iznākums balsojumam par minēto leģislatīvo aktu ir pievienots šai piezīmei.
Atsauces dokumenti:

PE-CONS 17/13
10850/13
+ ADD 1

apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (II) 19.06.201.

Visi paziņojumi un/vai balsojuma skaidrojumi ir pieejami Padomes tīmekļa vietnē –
sk. "Dokumenti", "Likumdošanas procesa pārskatāmība", "Padomes aktu ikmēneša apkopojums" –
<http://www.consilium.europa.eu>.

Institution	Council of the European Union
Session	3247

Configuration Employment, Social Policy, Health and Consumer Affairs

Item 2008/0242 (COD) (Document: 17/13)

Voting Rule	qualified majority
-------------	--------------------

Subject	Regulation of the European Parliament and of the Council concerning the establishment of 'Eurodac' for the comparison of fingerprints for the effective application of Regulation (EC) No .../... establishing the criteria and mechanisms for determining the Member State responsible for examining an application for international protection lodged in one of the Member States by a third-country national or a stateless person and on requests for the comparison with Eurodac data by Member States' law enforcement authorities and Europol for law enforcement purposes, and amending Regulation (EU) No 1077/2011 establishing a European Agency for the operational management of large-scale IT systems in the area of freedom, security and justice (recast) (first reading)
---------	---

Sitting date
20/06/2013

[illegible]

* qualified majority is reached if
at least 245 votes in favour are cast

For information only: